

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Proprietário, Director e Administrador

Editor

**MANUEL DAMIÃO**

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas

Sucessor de José Marques Damião

Redactor principal

Rua - Rua de Costa - Tel. 028

Quinta de Loureiro - CACIA

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Mantas Massano

## A mesma música

**P**OR mais que queiramos contrariar a nossa vontade de não tocarmos sempre a mesma música, martelando nas teclas dum plano ou movendo o arco da rabeca, não conseguimos satisfazer essa vontade, só porque o ballado da cotidiana elevação de preços dos géneros alimentícios nos dá a toda a hora e em qualquer lugar o laminé.

Já várias vezes nos temos referido aos intrincados problemas do custo da vida, do espantoso aumento dos preços dos géneros de primeira necessidade, pesadelo aflitivo que vem juntar-se a um pesadelo em nada inferior, ou seja as rendas das casas.

Gasta-se muita tinta, muito papel, muito tempo, muita

paciência; lança-se a quem de direito o S. O. S., mas continua a ser inútil tudo quanto se diga quer pela palavra escrita quer verbalmente. São brados num deserto onde nem sequer uma só alma humana se encontra, e a areia não nos ouve para nos poder dar resposta.

Toda a gente fala, toda a gente murmura em todos os tons mais pacíficos ou mais exaltados contra os preços tão elevados de todos os géneros, como que sejam artigos de importação provenientes dos lugares mais longínquos sujeitos a grandes encargos alfandegários, quando afinal são artigos pura e genuinamente nossos, quer da metrópole quer das terras portuguesas de além-mar.

PELO  
**Capitão Mantas Massano**

Como se explica o elevado preço dos vegetais e legumes? Como se compreende que só os remediados e os ricos possam saborear os abundantes frutos de que os nossos pomares são férteis? No entanto lamentamos que sejam arrancados das árvores quando longe da sua maturação, trazidos para os mercados e vendidos por preços pouco acessíveis às classes menos abastadas.

Lembramos com saudade o tempo em que o bacalhau era o fiel amigo dos pobres. Era muito diminuto o número de navios da frota bacalhoeira, trazendo da Terra Nova e da Groenlândia regulares carregamentos.

Esses peixes chegavam à mesa das classes menos abastadas, enchiam o mercado sem que ficasse escondido, armazenado, para que os vendedores aproveitassem a elevação do seu preço, como se vem notando nestes últimos tempos com géneros de várias espécies.

Conclui na 2.ª página

## Portugal em defesa da civilização ocidental

As gravuras incluídas nesta local, são flagrantes das cerimónias de recepção ao Governador-Geral de Moçambique, Eng.º Pimentel dos Santos, e ao Governador de S. Tomé e Príncipe, Coronel Cecilho Gonçalves, à chegada daquelas Províncias.



Assumiram, recentemente, as suas funções o Governador-Geral de Moçambique, sr. Eng.º Pimentel dos Santos, e o Governador de S. Tomé e Príncipe, sr. Coronel Cecilho Gonçalves.

As encetarem os seus mandatos à frente dos destinos daquelas duas parcelas ultramarinas do território nacional, ambos proferiram afirmações altamente significativas de confiança no futuro das Províncias de Além-Mar. Ambos, porém, foram unânimes em chamar a atenção das entidades locais, tanto quanto das populações, para a necessidade de unir esforços, de não regatear energias, de enfrentar corajosamente os problemas, de mobilizar todos os recursos, de formar um bloco coeso e homogéneo capaz de suportar sem desfalecimentos os embates necessariamente decorentes da situação que nos é imposta.

Governantes esclarecidos, intrinsecos dos condicionamentos de múltiplas facetas que se lhes depararão — e por isso mesmo escolhidos para os altos cargos que lhes foram conferidos — ambos os chefes daquelas Províncias, mais uma vez chamaram a atenção do País para a necessidade de que a Nação constitua uma frente unida na luta que travamos em defesa não apenas do património nacional mas também dos altos valores e interesses da própria civilização ocidental.

## Nota da Semana

### Costumes versus evolução

A tradição conserva os hábitos — mas a evolução destrói-os. Assim, a sociedade humana vive simultaneamente na tradição e na evolução, em conflito que gera o progresso, que nada mais é que a substituição de velhas práticas e técnicas por outras mais adequadas aos tempos em que vivemos.

Sempre foi assim, em qualquer época e em qualquer reinado.

É certo que a evolução dos costumes tem decorrido a velocidades diferentes, e a nossa época, neste aspecto, é das mais velozes e metamórficas que a história regista.

Contrariar isso, ou não compreender isso, é atitude de velhos do Restelo que não se condizem com a progressiva e constante renovação e alteração das coisas.

Acontece que nem todas as alterações são bem recebidas — ou por insistência de sentimentos conservadores que não têm lugar na nova mentalidade, ou porque o rescaldo de novas disposições cria incómodos avessos à organização admitida na sociedade.

Todos concordamos que certos costumes custam a ser postos de parte, e que há sempre uma reacção aos saltos bruscos da evolução.

Bom seria que a evolução se desse lentamente e na melhor altura, pois se as coisas estão erradas, nem todas, forçosamente, poderão ser alteradas de pé para a mão, sem ter em conta as susceptibilidades criadas por hábitos e usos de longa data.

Há que proceder com prudência, com discernimento, e actuar no melhor momento, de forma a não levantar ventos de desarmonia.

Que há hábitos maus — há; mas não é quando o dente dói que o devemos arrancar — assim como um hábito não se muda sem primeiro se mudar a mentalidade das pessoas.

De resto não se pode evitar a evolução — como não se pode estancar um rio. Há forças que os homens não podem impedir — e a evolução é lei constante da própria vida. Será mesmo a vida!

Bartolomeu Conde



## Planeamento Regional

**T**ERVE a melhor oportunidade o Encontro da Comissão de Planeamento Regional da Região Norte, realizado há dias em Oeiras ao encerramento da qual presidiu o Ministro de Estado, sr. Dr. Mota Campos. Como aconteceu aquele membro do Governo, está em curso a decisiva batalha do desenvolvimento económico de cujo resultado dependerá, inequivocamente, o futuro das gentes portuguesas. Em cada uma das parcelas do território português, há, portanto, que desenvolver uma actividade que permita tornar realidade esse resultado.

No norte, essa determinação

foi apontada pelo Dr. Mota Campos, referindo-se ao que lhe era grato presenciar e que testemunhava a riqueza e a vitalidade dos quadros sociais de uma região que pretende apagar rapidamente as sequelas dos erros e falhas passadas e caminhar rapidamente para mais altos níveis de bem-estar geral.

Nas outras regiões não será de escaibo esperar um optimismo semelhante. Segundo aquele membro do Governo, estando presentes as atribuições — que a Lei confere às Comissões de Planeamento — de coordenação da expressão dos interesses representativos da região quanto às necessidades e aspirações respei-

te ao seu desenvolvimento económico e social; — de colaboração na preparação dos planos de fomento e no desenvolvimento da sua execução; — e de promoção da coordenação, com vista à valorização da Região, dos diversos meios de acção regional, claro se torna que foi acentuado um esforço de descentralização administrativa na medida em que os órgãos estaduais confiam a uma instituição regional, que lhes não está hierarquicamente subordinada, uma intervenção efectiva em domínios que até então haviam sido áreas de acção exclusiva dos serviços públicos de nível central.

O Dr. Mota Campos revelou, então, que previa a Lei que as Comissões de Planeamento constituissem os Grupos de Trabalho

Continua na 2.ª página



# JEAN CABELEIREIRO

Rua José Estêvão, 29 - 1.ª — Telef. 28710 — AVEIRO  
(Forçim da «Casa Campos»)

## POR AVEIRO

### Diversas notícias

Uma senhora tomou posse de Subdelegado do I.N.T.P.

Na delegação do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência, realizou-se ontem, dia 21, com a significativa presença de algumas das mais representativas entidades locais, a cerimónia da posse da sr.ª D. Maria Natércia Graça Duarte Rodrigues, de lugar de subdelegado daquele organismo — e que será, assim, a primeira senhora a desempenhar as referidas funções neste distrito.

Entre outras individualidades, e de generalidade do funcionalismo daqueles serviços, estiveram presentes os srs. Dr. Francisco do Vale Guimarães, governador civil do distrito; Dr. Artur Alves Moreira, presidente da Câmara Municipal; Dr. Corte Real Amaral, vice-presidente da Junta de Acção Social; Dr. Jorge da Cunha Pimental, presidente da Caixa de Previdência e Abono de Família; e Dr. Rocha Cabral, chefe da missão de Acção Social no distrito.

Confirmando a posse à nova subdelegada — que já com muito mérito e proeza há anos dirige a Missão Feminina de Acção Social — o delegado distrital do I.N.T.P., sr. Dr. Albarino de Oliveira, que, depois, e precedendo o sr. Dr. Corte Real Amaral e o chefe do distrito, se congratulou com a escolha, referindo as qualidades que comprovou nas funções que lhe têm estado confiadas e constituem a sólida garantia do êxito com que exercerá o novo cargo.

A empoadada agradeceu a prova de estima e consideração que lhe haviam guardado dar, e foi, no final, muito cumprimentada.

### Iniciaram-se os trabalhos para a Feira de Março

Começaram já os trabalhos para a montagem dos barracamentos para a próxima «Feira de Março», que em 25 de abril começará a funcionar de 25 do referido mês até 25 de Abril.

O secular mercado anual conhecido, no corrente ano, no largo de Rossio, onde nasceu por iniciativa do Infante D. Pedro, e manterá as suas características eminentemente populares. Servirá, assim, uma vez mais, como elemento de atracção de visitantes, no primeiro mês de Primavera.

A Câmara Municipal, entre tanto, deliberou, também abrir concurso para a exploração dos serviços sonoros de publicidade e transmissão de música gravada no recinto do certame.

Vão ser elaborados os programas dos festivais que se realizarão, aos domingos, na feira.

### FRIEIRAS... QUE FLAGELO!!!

Só as tem, quem as deseja ter!

Usando QUEIMAX, desaparecem-lhe em pouco tempo, mesmo as ulceradas.

A vende nas Farmácias

### O 90.º aniversário dos Bombeiros Velhos

Passa no dia 28 do corrente o 90.º aniversário da fundação da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Aveiro, a mais velha das duas beneméritas corporações locais e, assim, correntemente designada como a dos «Bombeiros Velhos».

Já está elaborado em pormenor o programa comemorativo da efeméride, a qual terá especial relevo, no dia 30, um desfile em que participarão todas as corporações do distrito.

As celebrações do aniversário estender-se-ão de 29 a 31.

Sabe-se que no primeiro desses dias haverá uma sessão, no salão da prestimosa associação humanitária, e que ali proferirá, então, uma conferência sobre um tema relacionado com o voluntariado, o jornalista Alvaro Braga. Como habitualmente, o último número do programa comemorativo será, na noite de 31, um jantar de confraternização, com a assistência de entidades oficiais, dirigentes, membros de corpo activo, sócios e simpatizantes da corporação.

### Roubo e danos a um comerciante

O sr. José Lopes do Amaral, de 52 anos, comerciante, morador junto da passagem de nível de S. Bernardo, desta cidade, apresentou queixa no Comando da P.S.P. de que, na noite de 13 para 14 do corrente, lhe furtaram um atrelado de motorizada e dois faróis de automóvel, danificando ainda uma antena de outro — ambos pertencentes a pessoas de sua família.

Não contentes com os furtos e danos referidos, os melleiros levaram também a tabuleta do estabelecimento comercial do queixoso.

### Casa do Povo de Cacia CINEMA

(Circuito da Junta de Acção Social)

Segunda-feira, dia 24, às 21,30 h.

#### PROGRAMA

Actualidades de Angola «Notícia»

«MUSEU DO MAR»

Cultural

«A PRINCESA»

Drama

(Para maiores de 17 anos)

A exibição é feita no SALÃO PAROQUIAL

### Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 20 - 1 - 1972:

1.º prémio 31868  
2.º " 49747  
3.º " 44592

### Vende-se

Terreno para construção, duas casas autorizadas, individuais ou Caixa, no Corego — Matadouro, com área de 800 m<sup>2</sup>.

Informe telef. 22029 ou 23164 — Aveiro.

## A mesma música

Conclusão da 1.ª página

Ganhava-se pouco, é certo, mas, mesmo assim ainda restavam alguns cobres que chegassem para se mandar cantar um cego.

A frota bacalhoeira, assim como a frota de arrastões que exercem a pesca desde a costa de Portugal até ao sul de África passou a ser constituída por muitas dezenas de navios, no entanto, apesar de grandes carregamentos de várias espécies, os preços destes são muito elevados e incompatíveis com os ordenados auferidos pela maioria das classes trabalhadoras, embora haja quem diga encontrarem-se bem pagas.

Queixam-se os chefes de família; as zelosas donas de casa que põem a mesa, mas as suas queixas são brados no deserto para os quais não há ouvidos que as escutem. E as rendas das casas? Santo Deus! Andam solidárias com a carestia dos géneros alimentícios tornando maior ainda o peso do de quem recebe o seu salário, parte e reparte com quem tem os seus compromissos, e não fica com nenhuma parte para guardar como reserva para enfrentar o futuro.

Continua a falta de construções de moradias acessíveis nas suas rendas às classes menos favorecidas pelos ordenados avultados que possam deixar um saldo positivo.

Temos ainda a considerar que nem só de pão e casa onde se abrigue vive o homem; o vestuário, o calçado, a educação e instrução dos filhos também contam, e para isto, nos tempos que vão decorrendo, é necessário ter os bolsos bem recheados ou boa quantidade de cobres nas arcas ou nos cofres.

Continua a afirmação de que nunca se viu tanto luxo; que até os operários nunca trajaram tão bem e na maior parte são possuidores de um automóvel.

Mais uma vez afirmamos que esta *poalha dobrada* não conta, nem serve para se poder afirmar que as classes trabalhadoras estão bem pagas, a ponto de poderem enfrentar a subida de preços cada vez mais crescente dos géneros de primeira necessidade.

O comerciante aumente os preços a seu belo prazer, não havendo freio capaz de segurar esta liberdade que lhe é concedida por *ele próprio*, salvo excepções porque, como nesse tudo está perdido, ainda há muitos comerciantes e senhorios que não têm a consciência afastada do bom senso.

Decerto que ainda por muito tempo bateremos na mesma tecla.

Mantas Massano

### Cerzideira

Trabalho perfeito e rápido  
Recebe roupas na sua casa

Informe a Redacção

## A DESPENSA

Rua Luís de Camões, 33

Telef. 91254 — CACIA

### ECONOMIA

Devido ao seu moderno sistema de vendas, a Dona de Casa consegue aqui uma maior economia de tempo e dinheiro

### Planeamento Regional

Continuação da 1.ª página

que se mostressem necessários para o estudo dos diversos problemas relativos ao desenvolvimento económico e social da região ou de certas zonas da sua área, sendo obrigatória, porém, a constituição de pelo menos três grupos permanentes — os da lavoura, das indústrias e das infra-estruturas.

Cado se reconheceu na Comissão de Planeamento do Norte que o Grupo de Trabalho das infra-estruturas deveria ser desdobrado pelo menos em dois — um para as infra-estruturas físicas ou equipamentos económicos, outro para os equipamentos ou infra-estruturas sociais — dado que não se julgava praticável tratar, no seio do mesmo Grupo, de questões de educação ou saúde, a par, por exemplo, de problemas rodoviários ou de urbanismo.

Criados pois, os cinco Grupos de Trabalho, haveria que constituir-lhes, solicitando a colaboração das individualidades das diversas áreas da Região que pelo seu saber e experiência, pelo seu prestígio profissional e social, pela sua posição de representatividade no quadro das actividades ou das instituições locais, pelo seu efectivo poder de intervenção na vida económica e social do Norte do país, pelo seu desinteressado propósito de colaborar na prossecução dos interesses colectivos, se apresentassem como as mais qualificadas para interpretar e exprimir os anseios e aspirações da população regional, para levantar e equacionar os seus problemas e para propor para eles a solução adequada num contexto de desenvolvimento planeado — que o mesmo é dizer, equilibrado e realista.

Parece, pois, que está trilhado o caminho que deverá seguir-se, no Norte como noutras regiões, para dar ao País o impulso de que ele necessita, a fim de que a tarefa do Governo seja facilitada no esforço ingente de batalha que dá à gente portuguesa um futuro melhor. Tem a palavra os homens de talento das áreas dos seus próprios interesses e jurisdição.

### Baile em Cacia

Na Esplanada do

CAFÉ TRANSMONTANO

Domingo, dia 30, às 21,30 horas

abrilhantado pelo conjunto

«POP-6»

de Orar

### Padaria e Confeitaria

Trespasa-se em Espinho. Boa laboração e boas instalações. Com boa habitação.

Rua 18, n.º 953 e 957

Telefone 920127

Recibem-se propostas.

### COMBOIOS EM CACIA

Morário em vigor desde 23-5-1971

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,43 Semi-directo de Lisboa cor.	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramvai	6,55 Tramvai
8,04 Tramvai	7,41 Tramvai
8,41 Tramvai	8,46 Tramvai
11,24 Tramvai	11,02 Semi-directo para Lisboa
12,59 Tramvai	11,38 Tramvai
15,11 Tramvai	14,03 Tramvai
16,20 Semi-directo vindo de Lisboa	16,09 Automotora para Lisboa
18,31 Tramvai	16,54 Tramvai
19,59 Tramvai	18,55 Tramvai
21,25 Tramvaiecor.	20,25 Tramvai
	21,51 Tramvai

Os comboios das 6,55, 8,46 e 14,03 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,25 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,55, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

### Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,12 Rápido	10,29 Foguete
17,21 Foguete	15,27 Foguete
22,37 Foguete	19,47 Rápido

### Notícias locais

#### Pastorinhas na Quinta

Conforme noticiámos, realizou-se no dia 30 do corrente o cortejo de Pastorinhas na Quinta de Loureiro, em benefício das obras da capela local que vão começar dentro de dias.

A concentração far-se-á no largo da capela, pelas 12 horas, seguindo o cortejo a dar volta ao lugar. Serão depois leiloadas as ofertas junto da capela.

#### Padaria, Merceria e Doçaria

Trespasa-se em Póvo do Brandão, no melhor local e com boa clientela. Tem habitação e garagem.  
Lugar da Igreja — Telef. 967196.  
Recibem-se propostas.

### Padaria

Trespasa-se ou vende-se uma padaria de pão de trigo, farinhas espodas e boras. Bem localizada, boa cozedura e muito freqüezada. Com todas as obras da lei e mecanizada. Motivo de doença.

Trata o próprio David Simões Claro — Ourense — Cantanhede — Telef. 031 - 42333.

### Carimbos de borracha

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

### TERRENO VENDE-SE

De Lavoura 3.200 m<sup>2</sup>  
Bom local 12500 m<sup>2</sup>

A Redacção Informa.



DE ANGEJA

Associação de Instrução e Recreio Angejense

Sessão de cinema

No dia 29 do corrente, pelas 21,30 horas, a empresa Cine-Carvalho, da Gafanha da Nazaré, apresentará o filme «Caminho Perigoso».

Que ninguém falte!

Falecimentos. — Conforme noticiámos a semana passada, faleceu em Algé, no dia 14 do corrente, o sr. Manuel Soares de Pinho Aleixo, de 27 anos de idade, solteiro, filho do nosso confratão sr. António Pinho Aleixo e de sua esposa sr.ª D. Ana Rosa Soares Aleixo, antigos industriais de padaria naquela vila, actualmente fazendo parte da «Alliança Panificadora de Algé, Paço de Arcos e Oeiras, Lda.».

Os seus restos mortais foram trasladados para esta freguesia no dia 16, onde chegaram a casa de seus pais, na rua dos Pinheiros, pelas 9,30 horas, realizando-se o funeral às 14 horas, com a incorporação das irmandades e o rev. pároco da freguesia, ficando o atafú depositado na capela mortuária do nosso semitório, onde aguardou o arranjo da sepultura que lhe foi destinada, tendo baixado à terra no dia 20, pelas 13 horas.

Conduziu a chave da urna o seu pai.

Foram-lhe oferecidos 27 bouquets e coroas com as seguintes dedicatórias:

Últimos e saudosos beijos de seus pais. — Nestas flores vão as lágrimas de tua irmã Maria Rosa e marido. — Orvalham estas pétalas as mais sentidas lágrimas de tua irmã Gracinda e marido.

Eterna saudade de tua cunhada Maria Luísa.

Última bênção de seus tios e padrinhos Manuel e Desolinda.

Profunda saudade de tua tia Florinda Marques de Pinho.

Eterna saudade de teu tio João Pinto de Almeida, esposa e filhos.

Eternos beijos de suas sobrinhas Vininha, Anita e Fátima.

Nestas flores vai o último adeus de seus primos José e Maria e de tua filha Dália e irmãos.

Último adeus de teu primo José Manuel, esposa e filhos.

Último adeus de seus primos Manuel, Heliodora e Carmelina.

Sentida saudade de seu primo António de Pinho Nogueira da Silva, esposa e filhos.

Recordação de amizade de tua prima Domitria, marido e filhos.

Saudoso adeus da prima Maria Manuela, marido e filhos.

Último e saudoso adeus de tua prima Marcelina.

Eterna recordação da prima Maria de Lourdes, marido e filha.

Última recordação dos primos Marinho e Berbigão e família.

Saudoso adeus dos compadres Maria Cristina, marido e filha.

Sincera recordação da Alliança Panificadora de Algé, Paço de Arcos e Oeiras, Lda.

Eterna saudade de João e Heliodora.

Último adeus de teu amigo Arménio Rodrigues da Silva e esposa.

Saudoso adeus de seu amigo Carlos Soares das Neves.

Sent da recordação de amizade do teu grande amigo Manuel da Silva Pinho e esposa.

Sentidas condolências de Florindo Dias Pinho e Orlando Teixeira Ribeiro.

Oferece com saudade o teu grande amigo António da Silva Pinho e esposa.

Perpétua recordação de amizade de Joaquim Maria Miranda, esposa e filhos.

Simples mas sincera oferta de amizade de Domingos Maria Miranda, esposa e filhos.

A toda a família enlutada renovamos o nosso sentido pesar.

No dia 16, faleceu nesta freguesia, pelas 18 horas, o sr. António Lopes da Silva, de 78 anos, natural de Espinho, solteiro, viúvo de Guilhermina Simões das Neves, falecida em 20 de Setembro de 1969.

É a pai dos srs. Manuel Augusto Lopes das Neves, casado com a sr.ª Natividade Dias Ladreira, morador nesta freguesia; Fernando Santos Lopes da Silva, casado com a sr.ª Maria Lopes Vieira, residentes em Sacavém; Apúgio Lopes da Silva, casado com a sr.ª Maria Idália Pereira de Pinho, industriais de padaria

nesta freguesia; e António Lopes das Neves, casado com a sr.ª Aldina da Silva Marques Ferreira Vidal, também aqui moradores.

O seu funeral realizou-se no dia 18, pelas 9 horas, com a incorporação da irmandade de Nossa Senhora das Neves e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 10 bouquets e coroas pela família e pessoas amigas.

Conduziram a chave da urna e a toalha de cobertura os seus filhos Manuel e Fernando.

Também no dia 16, pelas 22 horas, faleceu na sua casa da rua de Ribeiro o sr. António da Silva Nunes Berbigão, de 37 anos, empregado na Metalurgia Casal, casado com a sr.ª Cesaltina Nogueira Rodrigues da Silva.

Ao seu funeral nos referimos no próximo número.

Tratou de ambos os funerais a agência da Viúva de Manuel Simões Dias, da rua da Pereira.

A's famílias enlutadas enviamos sentidos pésames.

Ciclotourista embaldado mortalmente. — Na madrugada do dia 21 do corrente, cerca das 4 horas, o operário fabril sr. António de Almeida Vidal, de 19 anos, natural de Femeilã e casado na nossa freguesia, onde reside na rua do Ribeiro, seguiu para o trabalho, em Aveiro, montado no seu motorizada.

Na vizinha povoação de Casla, logo a seguir à Casa dos Cantoneiros, foi embaldado pela recta guarda pelo automóvel de matrícula espanhola OE-97776, conduzido pelo técnico de Telecomunicações, Juan Manuel Bizo Soano, de 33 anos, casado, residente em Salt, Girona.

O infeliz operário foi conduzido pouco depois ao Hospital de Aveiro, onde chegou já morto.

O condutor espanhol apresentou-se na G.N.R. de Aveiro.

O falecido era filho do sr. Francisco dos Santos Vidal e da sr.ª Maria da Glória de Almeida Oliveira, residentes em Femeilã. Era casado há quatro meses com a sr.ª Helena Tavares Berbigão Vidal, que aguarda bebé; e genro do sr. Manuel Nunes Berbigão e da sr.ª Maria Rosa Tavares da Silva, moradores nesta freguesia.

O seu cadáver, depois de autopsiado h. j., dia 22, foi trasladado para a Igreja paroquial de Angeja, onde chegou pelas 16 horas, realizando-se o funeral às 18 horas, após missa de corpo presente, celebrada pelo nosso rev. pároco.

Foram-lhe oferecidos vários bouquets e coroas com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

Tratou de funeral a Agência Capela, de Esgueira, que transportou o atafú em auto-fúnebre.

Lamentando a triste ocorrência, enviamos sentidas condolências a toda a família enlutada.

Benfazer. — Por altura das festas do Natal e Ano Novo, a Condição de S. Vicente de Paulo desta freguesia distribuiu roupas de vestir e de agasalho, à escolha dos mesmos, por 20 pobres e seus protegidos.

Com haja.

Vende-se

Terreno em bom local da Quinta do Loureiro, próprio para construção, no sítio denominado «Chão», anexo às casas da sr.ª Luísa Soares, viúva de Silvério Gonçalves da Cruz. Tratar com Adelino Baptista, na Quinta do Loureiro — Casla.

ALUGA-SE

Casa própria para estabelecimento comercial ou armazém, no Oitavo de Agua — Esgueira (Aveiro). Tratar pelo tel. 22896.

De Taboeira

Falecimento. — Após prolongado sofrimento, faleceu no dia 15 do corrente, em casa de seu sobrinho sr. Jaime dos Santos Alves, a sr.ª Maria Felícia, de 88 anos, que foi criada da Condessa de Taboeira durante mais de 60 anos e por quem tinha muita consideração a sr.ª D. Arcelina Valente Moreira.

Os seus restos mortais foram depositados na capela da Quinta de Taboeira, em câmara ardente, sendo ali rezada missa de corpo presente, saindo o funeral no dia 17, pelas 10 horas, com grande acompanhamento e a incorporação das duas irmandades locais e o rev. pároco, que encomendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos vários bouquets e coroas.

Tratou de funeral a Agência Capela, de Esgueira, que transportou o atafú em auto-fúnebre.

A toda a família enlutada enviamos as nossas condolências.

Missão de soberania. — Chegou há dias do Ultramar o sr. José Maria de Oliveira Fernandes.

— E seguiram nessa missão os srs. Anastácio Almeida Calafate, filho do sr. Anastácio Marques Calafate e da sr.ª Maria Marques de Almeida; e Jorge Nunes Carvalho, filho do sr. José Marques Carvalho e da sr.ª Arcelina Rodrigues Nunes.

Doentes. — Esteve na Casa de Saúde de Vera Cruz, em Aveiro, o sr. Manuel Simões Maia, que quando trabalhava com uma máquina esta apanhou-lhe a mão esquerda, cortando-lhe dois dedos.

— Com a «febra tifóide» esteve na Clínica Santa Joana, em Aveiro, o menino Victor Manuel Nunes Carvalho, filho do sr. José Marques Carvalho e de sua esposa sr.ª Arcelina Rodrigues Nunes.

— Devido a ter dado uma queda de sua bicicleta, está de cama o sr. Alfredo Dias da Silva. Desejamos-lhes um breve e completo restabelecimento.

De Frossos

Falecimentos. — No dia 16 do corrente, faleceu nesta freguesia o sr. José Gonçalves Onofre, de 65 anos, casado com a sr.ª Maria da Conceição Matias.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 15 horas, com a incorporação das irmandades locais nesta freguesia e o rev. pároco, que celebrou missa de corpo presente na Igreja.

Foram-lhe oferecidos 10 bouquets pela família e pessoas amigas.

Tratou de funeral a Agência da Viúva de Manuel Simões Dias, de Angeja.

Aos doridos enviamos sentidas condolências.

— E no hospital de Albergaria-a-Velha, faleceu no dia 18 a pobre Orlanta, de 70 anos, que foi sepultada no cemitério daquela vila por não ter posses nem família para a trazer para o nosso cemitério.

Paz à sua alma.

Operação. — Na Casa de Saúde de Santa Joana, de Aveiro, foi operada há dias a esposa do sr. Joaquim Mestre, desta freguesia. Desejamos-lhe pronto e completo restabelecimento.

OURO JOIAS PRAYAS RELÓGIOS ÓCULOS
Ouviveria Villar
Rua José Bravão, 59 e N.º 50, 1.º e 2.º
AVUIRO
(Rua Trans de Grândola de Louçã)

Agradecimento

Rosinda Nunes Soares

A sua família vem por este meio agradecer, muito reconhecidamente, a todas as pessoas que se dignaram acompanhar à última morada a sua ente querida e por qualquer forma lhes apresentaram condolências e outras provas de conforto e amizade.

Angeja, 17 de Janeiro de 1972.

De Esgueira

Pedido de casamento. — Com a presença do nosso rev. pároco, sr. Padre Albano Ferreira Pimentel, foi pedida em casamento a prezada menina Maria da Conceição Morais e Silva, filha do nosso amigo sr. José Pires da Silva e de sua esposa sr.ª D. Rosa da Conceição Morais, desta localidade, para o sr. Amílcar da Silva Rochoa, filho do sr. Eduardo da Conceição Rochoa e de sua esposa sr.ª D. Maria da Conceição Silva, residentes no vizinho lugar da Foz.

O enlace deverá realizar-se no próximo verão.

Basquetebol. — A equipa feminina de basquetebol do Clube do Povo de Esgueira, está agora a disputar o Campeonato Nacional da I Divisão.

No jogo inaugural, perdeu com o C.D.U.P., do Porto, por 28-42.

No domingo joga no Pavilhão de Aveiro, para o mesmo Campeonato, com a Associação Académica de Coimbra.

Mataduços e Alumieira

Falecimento. — No dia 12 do corrente, faleceu na sua casa de Alumieira, onde se encontrava doente já há anos, o sr. José Marques da Loura e Silva, de 70 anos, casado com a sr.ª D. Augusta da Maia Loura e Silva, casada com o sr. Armando Pereira Soares, empregado na Metalurgia Casal; e do sr. Manuel Maia da Loura e Silva, funcionário da Caixa de Previdência em Aveiro, casado com a sr.ª D. Maria Celestina da Fonseca Vidal.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, para o semitório de Esgueira, sendo antes celebrada missa de corpo presente na capela de Nossa Senhora da Alumieira.

Foram-lhe oferecidos 16 bouquets com sentidas dedicatórias da família e pessoas amigas.

Conduziu a chave da urna o seu filho.

Tratou de funeral a Agência Capela, de Esgueira, que transportou o atafú em auto-fúnebre.

A família enlutada enviamos sentidas condolências.

Da Póvoa e Paço

Acidente no trabalho. — Quando procedia ao descarregamento de mercadorias de uma camionete pertencente à firma onde trabalha, em Ilhavo, caiu abaixo do veículo o sr. António Fernandes Vigalrinho, de 43 anos, casado, residente no Paço, o qual sofreu fratura de crânio e de quatro costelas.

Foi conduzido ao hospital de Aveiro, onde ficou internado.

ENCERRADORA CACIENSE de ALFREDO MOREIRA
Executa todo o trabalho concernente à sua arte
Rua da Aivarica — CACIA

O nosso prognóstico

TOTOBOLA

CONCURSO N.º 21

(Em 30 de Janeiro de 1972)

6 encontros da I e 7 da III Divisão dos Campeonatos Nacionais

Table with 2 columns: Team Name and Points. Includes teams like Belenense-Beira Mar, C.U.F.-Benfca, Guimaraes-Atlético, etc.

De Sarrazola

Falecimento. — Ontem, dia 21, faleceu neste lugar a sr.ª Maria José Rodrigues da Cunha, de 75 anos, casada com o sr. Carlos Augusto Fidalgo e mãe das sr.ªs Maria Emília Rodrigues da Cunha e Arminda dos Anjos Fidalgo, casada com o sr. Manuel Maria Ferreira Martins, lavrador.

O seu funeral realizou-se hoje, pelas 10 horas, com a incorporação de duas irmandades e dois sacerdotes, que encomendaram o corpo.

Foram-lhe oferecidas 6 coroas pela família e pessoas amigas.

A chave da urna e a toalha de cobertura foram conduzidas pelo seu genro sem o referido e pelo seu neto Manuel Maria.

Tratou de funeral a Agência Fonseca, deste lugar, que transportou o atafú no seu auto-fúnebre.

A toda a família enlutada os nossos sentidos pésames.

Padaria

Vende-se com o próprio prédio na Pocarica — Cantanhede, com grande cozedura, por motivo de não poder estar à testa.

Tratar com o proprietário António de Pinho, no mesmo estabelecimento.

Vivenda

Vende-se em Casla, em bom local da Rua da República — Estrada de Aveiro.

Tem quintal com árvores de fruto, poço e instalação de água. Informa-se neste jornal.

PRÉCIO POPULAR
Grande sortido de Tecidos (lãs, lãs e estampadas)
LANIFICIÇOS para Homens e Senhores
Machado
Sempre actividades em Malhas e Tecidos
LUVAS — MEIAS GRAVATAS
Vende Pais e Filhos
Preços para reduzir
Rua Agostinho Pinheiro, 11
Telefone 2224 976
AVUIRO



**Mário Bismarck Soares**  
ADVOCADO

Rua de Crucilho, 28-2.  
Tel. 87848 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
Rua Lado de Oliveira, 15 r/c  
Tel. 88146 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**  
— Rua da República — CACIA

Telef. 91102 (P.F.) [No antigo edifício dos Correios]

**SUCURSAL** Acaba de abrir em Esgueira a sua sucursal "SAPATARIA SENHORA DO ALAMO", na Rua José Luciano de Castro (junto à Passagem de Nível).

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança, das melhores marcas, aos melhores preços.



PORTO

RAINHA SANTA

O PORTO DE ELEIÇÃO...

RODRIGUES PINHO & C.º

TELEF. 39 00 73

VILA NOVA DE GAIA

Depósito (de Lãs para tricôt e das Malhas -Aéfo-

**ARMÉNIO**

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO  
Tel. 22675 PFC



Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66

— Telef. 22228 —  
**AVEIRO**

**LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA**

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRGIOS**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos

**SOBERANA**

Agente em Cacia

**MANUEL DAMIAO**

Rodagem da «Eco de Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS  
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

**ELECTRO-RADIO**

DE  
**J. P. RIBÃES**

Largo do Espírito Santo  
**CACIA**

**OFICINA DE CARPINTARIA E  
MARCENARIA MECANICA**

Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 99178 — LOURE — S. João do Louro

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil  
**ORÇAMENTOS GRATIS**

**Não sofra mais**

Milhares de êxitos se devem ao hereditário «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.



Proveça um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do poderoso HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (úmido e seco), erostas, chagas, erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.d.ª

Rua da Prata, 287 - 1.ª — LISBOA - 3

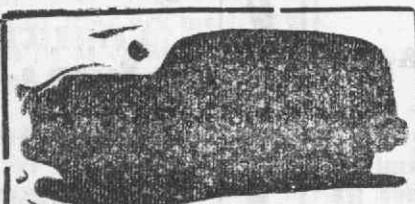
**Agência de Viagens**

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhete de Avião para Estudantes, com desconto  
bates de Avião (a prestação)  
Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares  
Embarques rápidos para África

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**



Auto-Funheira de Lãno com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 38 e 39  
Santagem e Armazém Travessa do Cabeço, 19 e 14  
**AVEIRO** Telefone permanente 33204 **ESGUEIRA**

**Sapataria Confiança**

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127  
Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

**Secção de camisaria e chapelaria**  
Camisas, Chapens e boinas das melhores marcas  
**Móveis e louças**

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»



**Bicicleta**

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora e criança

**Armando Guspo**

Armasenistas - Importadores  
R. de Crucilho, 116 a 124  
**LISBOA — Telef. 827027**

**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Escritório e Fábrica R. da Cassinheira, 33 — LISBOA  
Telefone 529938

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

**Vinício**

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119 — Oficina —  
Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

**"CONSTRUTORA"**

de **ANTÓNIO FRANCISCO NEVO**

Estas máquinas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes presentos, em lãnilite e fibrocimento, com adaptações de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de água de poços, líquidos de alturas e actuações

Executam-se de um momento em qualquer parte do País

Reparações — Trabalhos garantidos

Quilómetros 35 — Telef. 22228 — VERDEMELOS — AVEIRO

**Parece anedota**

—A minha mans pode ver no escuro — dizia o miúdo.

—Porque é que dizes isso?

—Ora, porque ainda ontem ela estava na sala, no escuro, com o nomeado, e a certa altura disse: «Ó Zé, tu não viste a barba!»

**Para seu transporte**

Prefira Motorizadas **"Zündapp"**

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestação

Agente em Cacia

**António de Jesus Almeida (o Estraga)**

Tudo para ciclismo na oficina — Largo do Espírito Santo